

Katadyn POCKET

Sme radi, že ste sa rozhodli pre prenosný mikrofilter Katadyn POCKET. Tento filter spĺňa priemyselné normy odstraňovania baktérií (99,999 % *Klebsiella terrigeno*) a parazitov (99,9 % *Giardia* a *Cryptosporidium*). Okrem toho redukuje chemikálie a zlepšuje chuť vody. POCKET je najodolnejší filter od firmy Katadyn s 20-ročnou zárukou. Je ideálny pre 1 – 4 osoby na trekkingové túry, cestovanie a expedície.

POCKET – ENDURANCE SERIES

Produkty Katadyn zo série Endurance poskytujú maximálnu spoľahlivosť a odolnosť. Vysokokvalitná konštrukcia filtrov umožňuje ich použitie aj v extrémnych podmienkach. Majú veľkú vodnú kapacitu, dlhú životnosť a prefiltrujú až stonásobne väčšie množstvo vody než klasické vodné filtre.

Filter POCKET je vyrobený z pevných a odolných materiálov. Je ideálny na dlhotrvajúce použitie v extrémnych podmienkach. Keramický filter ošetrený iónmi striebra efektívne pôsobí proti baktériám a prvokom. POCKET má jako jediný filter z produktov KATADYN 20-ročnú záruku.

NASTAVENIE FILTRA

Filter POCKET nevyžaduje náročné nastavovanie. Pred prvým použitím si preštudujte manuál a oboznámte sa s jeho obsluhou.

1) Nastavenie predfiltra

Modulárny predfilter (obr. 2-1) sa môže použiť v stojacich a tečúcich vodách. Skladá sa z dvoch častí: sieťka a závažia. Predfilter zachytáva veľké častice (väčšie ako 130 mikrónov) a chráni filter pred znečistením

2) Pripevnenie hadičky

Zatlačte plavák do hadičky do vzdialenosti približne 10 cm od predfiltra (viď obrázok 2.1). Nasávaciu hadičku (hadička s predfiltrom) upevnite o nasávaciu vsuvku, umiestnenú v strede hlavice pumpy (viď obrázok 2.1 a 2.2).

3) Prepláchnutie filtra

Dôležité: pred prvým použitím prepumpujte cez filter cca. 0,5 l vody – zbavíte sa prípadných nečistôt. Počas premývania môže z filtra vytekať mierne mútna voda. Informácie ako filter použiť nájdete v nasledujúcej kapitole.

OBSLUHA A PREVÁDZKA FILTRA

- 1) Nasávaciu hadičku ponorte do vody, pričom plaváčiik by mal byť umiestnený tak, aby sa sitko nedotýkalo dna a usadenín.
- 2) Pripojte hadičku na čistú fľašu (nádobu na vodu) prostredníctvom úchytného klipu (obrázok 2-3)
- 3) Držte filter vo vertikálnej polohe a dbajte na to, aby hadičky neboli ohnuté. Pomaly a pravidelne pohybujte páčkou pumpy hore/dole.
- 4) Keď je fľaša plná, odstráňte z nej úchyt hadičky a vyberte z vody predfilter. Po ukončení ešte niekoľkokrát stlačte pumpovaciu páčku, aby ste z filtra vypumpovali zvyšnú vodu.
- 5) Filter uložte do transportného vrečka. Nasávaciu hadičku zbaľte do separátneho vrečka, zabránite tak jej kontaminácii.

Poznámka: Pred každým použitím filtra odporúčame prefiltrovať malé množstvo vody (cca 0,2 litra). Prefiltrovanú vodu následne vylejte. Odstránite tak zatuchnutú chuť vody.

PRAKTICKÉ RADY

POCKET filter je určený na odstraňovanie baktérií a parazitov ako napr. legionella, giardia a cryptosporidium. Aby ste životnosť filtra zachovali čo najdlhšie, je nutné vyhľadávať čo najčistejšie vodné zdroje. Predfilter by mal byť vždy čistý a počas pumpovania by sa nemal dotýkať dna. Pri filtrovaní veľmi mútnej vody môžete predfilter obaliť do filtra na kávu alebo handričky. Ak je to možné, prelejte nefiltrovanú vodu do nádoby a čakajte, kým sa mechanické častice neusadia na jej dne a voda nezostane číra. Takúto vodu môžete potom prefiltrovať filtrom.

Pravidelné čistenie filtra zaručuje jeho bezproblémový chod.

1. Na pumpovanie treba vynaložiť veľa sily.

Upchaté póry filtra – Ak sú póry keramického filtra upchaté, je nutné ho vyčistiť. **Pri pumpovaní nikdy nepoužívajte veľkú silu!** Odkrúťte spodnú časť filtra v smere hodinových ručičiek a vyberte keramický filter. Ten následne vyčistíte čistiacou hubkou, ktorá je súčasťou balenia. S čistením

pokračujte dovtedy, kým sa na keramickom filtri neobjaví svetlá originálna farba. Po vyčistení ho vráťte späť na pôvodné miesto v konštrukcii filtra a uzavrite kryt.

2. Mazanie tesniacej podložky piesta.

Na mazanie tesniacej podložky použijete tubu silikónovej masti, ktorá je súčasťou balenia. Odkrúťte vrchný uzáver filtra v smere hodinových ručičiek a vytiahnite celú rúčku pumpy (obrázok 1-1). Mäkkou handričkou očistite čiernu tesniacu podložku na pieste, plochu, na ktorej leží a zľahka ju premastite silikónovou masťou. Následne filter poskladajte.

3. Na pumpovanie netreba veľa sily, ale z filtra netečie voda.

Presvedčte sa, či je predfilter ponorený do vody. Skontrolujte, či hadičky nie sú ohnuté alebo poškodené. Držte filter vo zvislej polohe pokiaľ voda preteká.

4. Predfilter.

Predfilter prepláchnite vodou, aby ste zo sitka odstránili eventuálne nečistoty.

5. Skladovanie.

Filter POCKET má vlastné úschovné vrečko. Dbajte na to, aby ste výpustnú hadičku a klip uschovali v separátnom vrečku.

DLHODOBÉ SKLADOVANIE

Filter POCKET uskladňujte podľa nasledovných krokov:

- 1) Odskrutkujte spodný kryt pumpy. Vyberte keramický filter a vyčistite ho priloženou čistiacou hubkou. Po vyčistení ho nechajte úplne vyschnúť.
- 2) Opláchnite modrú plastovú konštrukciu filtra POCKET a odstráňte všetky nečistoty.
- 3) Tesniace podložky namažte silikónovou masťou.
- 4) Zložte filter.
- 5) Hadičku obtočte okolo filtra a uložte ich do transportného vrečka.

Poznámka: Pred použitím filtra, ktorý nebol používaný dlhší čas je vhodné prefiltrovať ho cca 1 litrom vody, aby sa odstránila zatuchnutá chuť vody.

KAPACITA keramického filtra

Kapacita keramického filtra je závislá od kvality vody. Čím je voda špinavšia, tým častejšie budete musieť filter vymieňať. Jeho kapacita je približne 50.000 litrov vody. Ak mierka presahuje nad keramický filter, je čas na jeho výmenu (obrázok 2-3). Po vyčistení filtra skontrolujte, či nevznikli nejaké trhliny, napríklad pri páde na zem alebo pri používaní vo veľmi nízkych teplotách. Ak áno, nebude ďalej odstraňovať z vody mikroorganizmy.

INŠTALÁCIA keramického filtra

Náhradné keramické filtre si môžete zakúpiť u svojho predajcu.

1. Odkrúťte spodnú časť filtra POCKET proti smeru hodinových ručičiek a potiahnutím nadol vyberte plastové púzdro.
2. Odkrúťte vrchný kryt v okolí pumpovacej rúčky v hornej časti keramického filtra proti smeru hodinových ručičiek a pumpovaciú rúčku vytiahnite. Namažte tesniace podložky.
3. Vyberte z obalu nový keramický filter.
4. Vložte pumpovaciú rúčku do nového keramického filtra a zakrúťte vrchný kryt v smere hodinových ručičiek.
5. Zatlačte plastové púzdro nad keramický filter. Silikónovou masťou namažte závit na dne pumpy a následne ho zakrúťte v smere hodinových ručičiek.
6. Filter prepláchnite prefiltrovaním približne 1 litra vody, ktorú potom vylejete.

Užitočné rady pri cestovaní do zahraničia a kempovaní

Pitím kontaminovanej vody stúpa riziko vzniku infekcie tráviaceho traktu a iných vážnych ochorení zapríčinených cystami prvokov (*Legionella*, *Giardia* a *Cryptosporidium*), vírusmi a baktériami.

Mikroorganizmy spôsobujúce ochorenia je možné nájsť vo vode a v jedle, ktoré konzumujete. Jazerá, vodné toky a lokálne vodovodné potrubia môžu byť nimi kontaminované.

Aby ste predišli vzniku vážnych ochorení, odporúčame, aby ste sa poradili o prevencii u vášho lekára alebo v cestovnej agentúre.

Počas pobytu na cestách:

pred konzumáciou jedla sa vždy uistite, či je dôkladne uvarené nevarené jedlo (ovocie, zelenina, orechy) vždy starostlivo vyberajte a skontrolujte, či nemá narušený povrch (šupku, kôru), pred čistením a šúpaním si vždy dôkladne umyte ruky umývajte si ruky mydlom tak často, ako je to možné, najmä pred jedením vodu na pitie vždy prefiltrujte svojím filtrom

Záruka

Na mikrofilter POCKET od firmy KATADYN platí záruka 20 rokov. Začína plynúť dňom jeho zakúpenia u vášho predajcu. Záruka sa vzťahuje na výrobné vady a vady materiálu. V prípade problémov kontaktujte svojho predajcu alebo priamo výrobcu KATADYN na telefónnom čísle +41 44 839 21 11. KATADYN na základe uváženia opraví alebo poprípade nahradí chybné časti. Pre prípad reklamácie dobre uschovajte pokladničný bloček, ktorý slúži ako doklad o dátume zakúpenia filtra.

Výrobca: Katadyn Products Inc., Pfäffikerstr. 37, 8310 Kemptthal, Švajčiarsko – www.katadyn.com

Distribútor: Tramtária, s.r.o., Strieborné nám. 4, SK-97400 Banská Bystrica – www.tramtaria.com